

El cuidado de los ojos

Hay alguno que no comprenda las serias consecuencias que se originan al tener que esforzar continuamente la vista? No hay nada que pueda interesar más a una persona que los ojos, y por eso es lo primero que se debe cuidar. Así pues, no se abuse de ellos; sedáse a esta casa donde mediremos gratis la vista, garantizando el ajuste perfecto de los cristales.

PLATERIA "BURGMETTO"

EL PROGRESO

PORTE PAGO

PERIODICO INDEPENDIENTE

Durazno Miércoles 5 de JULIO de 1911

Director y propietario: JOSE F. PIQUINELA

Año VI Núm 518

Precios de suscripción

En la ciudad, mensual \$ 0,60
En campaña, id. 0,70
Sámero del día 0,10
Por año en campaña 8,00

originales no se acuerlan, sean o no publicados

solicitadas ó anuncios se pagan anticipadamente

Dr. RUFINO PELUFFO
ABOGADO
ESTUDIO: CALLE SARANDÍ

DR. FERNANDO REBOLLEDO
Medico, Cirujano
CONSULTORIO: SARANDÍ 136

Juan M. Reyes
Calle 18 de Julio 138

Aparece los Sábados y Miércoles por la mañana

Durazno, Miércoles 5 de JULIO de 1911

EL PROGRESO

La Iglesia y el estado

Se prepara en estos momentos el movimiento popular, encabezado por las ciencias intelectuales, para pedir se haga efectivo cuan to antes en nuestra legislación, lo que hasta ahora solo ha sido el acariciado por cuantos aman el progreso y la justicia: La separación de la iglesia del estado.

La independencia absoluta de ambas entidades constituye un postulado social y político, cuyas ventajas axiomáticas son indispensables para perseverar en el esfuerzo ha tiempo iniciado en favor de la democratización nacional.

Los elementos completamente desvinculados de todas las religiones positivas, y de todos los ritos y liturgias usuales para el intercambio con lo divino, pero también respetuosos de todas las creencias sinceramente profesadas, sin propósitos utilitarios, no deben encontrar en la medida que quiere propiciar una forma segaria de herir a las religiones, sino un digno procedimiento para colocar a la religión y al estado en el exclusivo terreno en que deben desarrollar su acción. Móviles que sacan su fuerza de principios filosóficos, políticos, sociales y hasta religiosos, son los que deben anular todos los esfuerzos para propender con eficacia a la realización de la fórmula propuesta y planteada por primera vez por el estadista italiano Cavour.

Actualmente, la finalidad de la acción del estado y de la iglesia son completamente distintas; la iglesia, con procedimientos inducidos de sus verdades reveladas, se esfuerza por asegurarnos la vida feliz y eterna; el estado, con todos los medios de que dispone, debe propender al mejoramiento económico, moral e intelectual de sus componentes pero dentro de los límites de la vida; sus empresas divergentes deben efectuarse, si es, con entera independencia.

Jhon

da por el estudio de las bellas lettras y de las artes, a fin de gozar más noblemente, más compieta mente de la existencia y tener, en la comprensión de las obras bellas, una superioridad más sobre la multitud grosera. La juventud de la masa vulgar es educada por la escuela en la obediencia, en la admiración casi supersticiosa de los dirigentes, en la veneración de sus prerrogativas y simbolos de su poder, en la reprobación de toda crítica del régimen y de sus valores morales.

En una palabra, en el orden tradicional, ferial, la escuela en todos sus grados, tiene por objeto formar niños eficaces y súbditos manejables.

En una sociedad igualitaria, por lo menos en teoría, la escuela desempeña necesariamente otra función, tiene que formar ciudadanos conscientes de sus derechos y de sus deberes, armados para la competencia vital necesariamente ruda allí donde todos pueden entrar libremente en la, y donde ninguna ambición, ningún apetito es excluido en absoluto de la lucha. Pero tiene al mismo tiempo que resguardarse de un utilitarismo bajo y grosero que contraria toda elevación del espíritu, suprime todo arranque generoso y no cultiva más que jóvenes monstruos amorales, egoistas e implacablemente exitistas. Una colectividad libertada del freno de la tradición, salida del marco rígido de las divisiones sociales históricas, tiene más lección que cualquier otra de ciudadanos virtuosos, capaces de entusiasmo y de sacrificio por un ideal, prontos a hacer esfuerzos desinteresados, y si llegan a faltarle cae fatalmente en una atmósfera crapulosa.

Los hombres que hicieron la tercera república en Francia, y que la defienden contra sus adversarios no resignados todavía, han comprendido muy bien la grandeza y la dificultad del problema de la educación. ¿Los han resuelto? No es cosa muy segura. Los Jules Ferry, los Paul Bert, los Brisson, se preocupaban de lo más urgente, la educación del pueblo. Crearon la escuela primaria, la dotaron de un método de enseñanza, de libros escolares y decretaron la obligación de frecuentarla. Luego arrancaron de la mano del sacerdote y se la asignaron la tarea de dar a los niños el coraje de pensar, examinar, razonar por sí mismos, y ese minúsculo de conocimientos positivos, sin el cual no serían dignos más tarde de ejercer su parte del soberanía nacional por medio del sufragio universal. Despues, otros educadores, principalmente León Bourgeois, se han ocupado de la enseñanza secundaria, que debe proporcionarle al país una selección,

Los cultos deben ser mantenidos por quienes los profesan y como la unión entre la iglesia y el estado solo existe a los efectos de la obtención de ventajas materiales y pecuniarias, la fórmula que se prestigia en estos momentos es la única justa y razonable.

Aun suponiendo que fuera la mayoría la que obstaculiza la separación, nos mantenemos en la idea emitida: las minorías también deben tenerse en cuenta y ser respetadas sus voluntades, y en materia religiosa la única fórmula que ni hiere ni protege a nadie es la del estado irreligioso.

Max Nordau

y se convertirá en un algo sin voluntad, automático, bestial y triste hasta el martirio.

Dón divino, bandera que azotan las borrascas y que en su trémo lo sonríe el sol, si se aleja de la vida, el naufragio, llevará sus olas silenciosas en la calma suave que coja la tristeza de algo muerto.

Madre de los hombres, enseñadora de la naturaleza, como una maestra maternal, sagrado emblema undido en la médula del espíritu, perplegidad, nimbo, azote, la libertad enaltece, irradiia, mata.

No os quejéis de vuestra suerte, si el pan se amorga de sudores y de lágrimas, no os quejéis de vuestro lecho humilde, lecho de Procrusto, de vuestros dolores, que ensangrientan como el diente de los perros de Acteón, no maldigas de la noche si hay estrellas, si un alba se autuncia no os desesperes de amor que no llega, pues el hombre todo lo tiene, cuando tiene la libertad.

Oh madre iluminada, los que te pierdan te recuerdan como los profetas hebreos, colgando sus harpas de los sauces fúnebres, a fin de que los viertos lleven la canción doliente, como un interminable sollozo, o como un reto por el mundo vasto en donde ties tu imperio de sol, y melancolía.

Tú eres el divino don del hombre — X.

Publique

Montevideo Junio 29 de 1911.

Sr. Director de EL PROGRESO.
Llevamos a su conocimiento q' en virtud de haberse declarado la huelga de gráficos y anexos, los talleres porque se imprime "Vida Nueva" se ven en la imposibilidad de terminar la confección del número correspondiente a la segunda quincena del mes en curso, número q' debía aparecer con anterioridad, pero que por la circunstancia de q' será extraordinario con gran cantidad de grabados y aumento de páginas de lectura, desistimos de robar los progresos de Payán, nos vimos precisados a posponer su aparición.

Tan pronto como se solucione el conflicto huerguístico, escribirímos a los señores abonados, q' sabrán disculpar la irregularidad de la salida, motivada por una causa completamente agena a nuestra voluntad.

El retardo habido se compensará con la salida del número correspondiente a la primera quincena del mes de Julio, pues ambos aparecerán casi simultáneamente. La Administración.

Max Nordau

El mal del siglo

Está en boga el exhibicionismo. El lujo es un ídolo y la sencillez un mito; la riqueza un monarca y la pobreza un Lázaro...

El talento es un símbolo negativo y las brillantes nulidades una maravilla.

Alñel hombre que viste a la última moda, que asiste todas las noches a los saraos, al café, al club y hasta a las reuniones de jugadores, es un hombre de actualidad.

La alta sociedad, que es un pólipo insaciable, le indica el esterco, porque quiere que sea la eterna bestia de carga, que viva impotente el peso de sus albaradas.

Ah, la alta sociedad es un orbe que elabora figuritas de porcelana, muy adecuadas para cualquier Kermesse, menos para amasar el progreso nacional.

Nada ya de recuerdos patrios, de horrores espantosos, de ilustración, de polémicas fecundas, el subaristocrático, la holgazanería aristocrática, el abandono en brazos de la desidia, el derroche de horas en los templos de corrupción, el robo más impudico, la trascisión más vilana, todo esto son

Quítale la libertad al hombre

Los Anillos de compromiso

Son los regalos que más se aprecian cuando poseen todas las cualidades exigidas por la moda: tenemos un bonito surtido de anillos cincelados y con hojas de yedra en relieve (símbolo de amor eterno) que resultan muy baratos por ser fabricados en la Casa.

Juan F. Burghetto.

Durazno

Reservado para el aviso de la Platería Joyería y Relojería ORIENTAL

Mariscal 141, Frente á la plaza Sarandí En la Ciudad del Durazno

SILVERIO SARRASINA.
ESCRIBANO
General Rivera 164

PRÓCURADORES
Santiago F. y Fernández
Y 618

Florencio Ponce
INGENIERO
18 de Julio 102

BELARMINO CAETANO
Escríbano Público
Escrítorio: Calle Y 89

ANGEL NUÑEZ Y SAGUER
Abogado
CALLE VI

José D. Ayagüer
Rincón 144

Oficina Nogueira
José P. Nogueira, E. Público.
José V. Nogueira, E. Público
Juan M. Reyes, Procurador
Héctor Obes García—Procurador
García y Nogueira hijo, Comisionistas.

18 de Julio 138—Durazno
NICOLAS CASATROJA
Médico, Cirujano y Partero
Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades por los rayos X.—Consultas de 7 a 9 de la noche—

CONSULTORIO MARISCALA 31
DR. JOSE A. ETCHICHURY
MÉDICO CIRUJANO PARTERO
Ex-practicante interno del Hospital de Cárdenas—18 de Julio—Plaza Nueva DURAZNO

Alfredo Méndez Imaz
Procurador, Rematador y Comisionista
18 de Julio 128

TENEDOR DE LIBROS

Se ofrece para casa de comercio ó estancia, cuenta con varios años de práctica; actualmente á cargo de la contabilidad de una de las más fuertes casas de San José desde hace varios años.

Conocimiento generales de comercio, y lleva libros según autos mas modernos, y los sistemas mas perfeccionados.

Referencia á satisfacción.

Empresa de Pompas Fúnebres y CARRUAJES DE PASEO — DE BASILIO BAZZI —

Calle Gral. Artigas N.º 190—Plaza Sarandí-Durazno

CASA ESPECIAL, en servicios fúnebres de todas categorías desde el más lujoso al más sencillo, á precios sumamente modicos. Servicio de carruajes á toda hora dia y de la noche.

ESTA EMPRESA posee la gran carroza Luis XV primera en su clase en este ciudad.

LA CASA está bien montada en el ramo de cajonería fúnebre contando con todos los elementos necesarios para poder ofrecer al público un buen servicio.

LA EMPRESA proporciona títulos y se encarga de arreglar salas mortuorias y cerrar todos los trámites del entierro.

ESTA EMPRESA tiene un servicio completo de carruajes, pudiendo ofrecer á su numerosa clientela Landas de gran lujo, Cuperas, Milors, Victorias y coches para viajar á cualquier punto de la República.

LA CASA se encarga de la compra-venta de caballos para paseo y tiro de las mejores razas: se mastrinan al tiro, y se toman caballos yecchos á pension

Nota una tarifa especial á los pobres

ESTA EMPRESA creyendo cumplir con un doble humanitario ha resuelto hacer el servicio con CARRO FUNEBRE Y CAJON POR LA SUMA DE 7 \$.

OTRA para el servicio nocturno habrá en el portón de entra la personal para atender al cliente.

te el banquero, el empresario, el rey de un trust, que empobrece al pueblo y se burlan de su soberanía, q' se yerguen como una garra de amenaza y sonrient con la repugnante sorpresa del escritorio.

El jorunalero que lleva la blusa llena de manchas que no ensucian, como dijo Edmundo de Alarcón, que vuelve de la cena diaria vi a una pocilga alñel hombre que viste a la última moda, que asiste todas las noches a los saraos, al café, al club y hasta a las reuniones de jugadores, es un hombre de actualidad.

La alta sociedad, que es un pólipo insaciable, le indica el esterco, porque quiere que sea la eterna bestia de carga, que viva impotente el peso de sus albaradas.

Ah, la alta sociedad es un orbe que elabora figuritas de porcelana, muy adecuadas para cualquier Kermesse, menos para amasar el progreso nacional.

Nada ya de recuerdos patrios, de horrores espantosos, de ilustración, de polémicas fecundas, el subaristocrático, la holgazanería aristocrática, el abandono en brazos de la desidia, el derroche de horas en los templos de corrupción, el robo más impudico, la trascisión más vilana, todo esto son

Quereis mostrarme una aureola que no haya sido elaborada con oro de hipocresías?

Quereis indicarme una testa venerable que no sea maldita?

Quereis señalarme un pecho que guarde el corazón de Filemon?

Podeis nombrarme el hombre que puede decir: Tu eres un hermano desechado, he aquí mi rancho; tu tienes hambre, toma de la barraña de mi troja; tu tienes frío, regalo la lana de mi rebaño; tu tienes sed, bebe del mosto de mi cosecha?....

Me hablas de la democracia? Yo no me inclino ante el mito y la sofisticación de los mercaderes—X. X.

Quereis escribir sin saltas?

Texto Escolar por el Dr. Serafin Ledesma, contiene 1,500 páginas de dudosas ortografías, y 5000 ejemplos en los cuales están emplazadas. El libro constará de 300 páginas, publicándose por entregas de 32 páginas.

Se vende en la Librería del Se-

La cultura clásica

En una democracia no puede haber problema más grave que el de la instrucción y la educación de la juventud. ¿Sobre qué base se debe construir la escuela accesible para todos, y más aún obligatoria para todos? ¿Qué ideal se debe inculcar a la generación que se levanta y que mañana se precipitará al asalto del poder con todos sus beneficios y de la que todos los individuos pueden aspirar al primer puesto entre los que dirigen los destinos del estado y de la sociedad? Una sociedad jerárquica casi

no tiene que preocuparse de esas cuestiones angustiosas. Hay en ellas castas prácticamente cerradas, en las que el hijo por regla general hereda la posición del padre, y en las que el estado, en materia de instrucción, tiene una doctrina rígida: la juventud de las castas dirigentes aprende en la escuela a considerarse como nacida del muso de Júpiter, y como naturalmente privilegiada; aprende la historia de su autoridad, el orgullo de su rango y el arte de dominar á los inferiores; además estéticamente refina

LIBERTAD!

Todo tiene el hombre, cuando apolillado de la boardilla, q' las sedas magníficas de una carcel opulenta, q' fuera como un edén cerrado. La libertad nos agita, nos llama á la vida, deja un exceso oxígeno en el alma, q' es la paz, la alegría, la tempestad, el dolor, q' no impiden llevar los pasos como el viento libre, q' la cima ó al abismo,

José F. Piquinela al precio de 0.10 pts. cada cuaderno.

NOTA - Puede venderse individualmente el cuaderno que se solicite.

Fin de los negros

Un médico de Filadelfia ha encontrado el medio de blanquear los negros, descolorando su piel, merced a los rayos X.

En diez sesiones los deja cañetos con leche, luego aceituna y por último, blancos, blancos, ¡oh delicia!

Esta transformación del color es intensiva para la salud del sujeto que se somete a la experiencia. Si la cosa es cierta, el médico blanqueador va a tener mas trabajo que nadie. Menudos baños de luz tendrá que distribuir! Sabido es lo mal mirados que son los negros en América, pues bien, los que en lo sucesivo quieran llegar a ser algo, obtendrán favores y situaciones ventajosas, podrán despojarse de su menorpreciada y negra envoltura con solo darse una vueltecita por casa del solitario encalador.

BIOGRAFO

Con muy buen éxito continúa funcionando en el Teatro Español el Biografo propiedad del señor Alfredo Papagalli.

Dado el esfuerzo del Sr. Papagalli en ofrecer al público lo que favorece un variado programa de las mejores vistas cinematográficas, todas ellas de última novedad, os de suponer que en los espectáculos a efectuarse, éste le dispensará igual acogida.

Llamado a licitación

Como se verá por el aviso que en otro lugar publicamos la intendencia llama a licitación para la construcción de veinte nichos en el Cementerio del Carmen.

Las propuestas se abrirán el dia 17 del corriente a las 3 p. m.

JEFE POLITICO

Regresó el lunes de la capital el señor Jefe Político ciudadano Ricardo Sierra, después de algunos días de permanencia en aquella ciudad y Sarandí del Yí.

Saludámoslo afectuosamente.

El Intendente Municipal

En el tren de horas del Domingo siguió viaje para la capital el señor intendente municipal Dr Rufino Peluffo.

El distinguido funcionario regresará mañana de la capital.

Del "Diario Oficial"

ASUNTOS LOCALES

Se manda dirigir nota á la intendencia solicitando los estatutos del Hipódromo Independencia.

Al Ministerio de Obras Públicas fué pasada para la resolución que corresponda, la nota elevada por la Intendencia Municipal de este departamento enviando la Ordenanza sobre vialidad.

Juez Letrado

El lunes partió a la capital el activo Juez Ldo. Dr. Pedro Aladio, de donde regresará en el tren de horas de hoy.

Deseamos haya tenido un feliz viaje.

Tren expreso

El sábado próximo sale de esta con destino á la capital un expreso, con la rebaja de precios de costumbre \$ 3.00 de primera y \$ 2.00 de segunda.

Intendencia Municipal

TRAMITES

He aquí el despacho habido en esta oficina desde el 30 de Junio último hasta ayer.

1-A la Junta un expediente sobre compostura de calzada iniciado por don Basilio Bayón.

2-A informe del Juez de Paz

de la 9.a sección dos solicitudes de permiso para alambrar presentadas por los señores Bartolomé Ferrari y Blundell y Hoyos.

3-Se manda cumplir y se remite á la Comisión Auxiliar de Sarandí del Yí un proyecto de Ordenanza de tránsito urbano sancionado por la Junta.

4-A informe del capataz de los Corrales de Abasto se pasa una denuncia aparecida en la prensa local.

5-Se libra oficio al Ministerio del Interior con respecto á la Comisión de Cuentas.

6-Se remite á la Administración D. de Rentas el saldo adeudado por esta Intendencia por concepto de sellos y timbres del Ejercicio último.

— Se solicitan volores del Ejercicio actual.

7-Se libra oficio á la Junta contestando una observación de esa Corporación sobre alineaciones.

8-Se pasa al Comisario Municipal el informe del capataz de los Corrales de Abasto respecto á una denuncia.

9-Se concede permiso para alambrar varias fracciones de chacra en la 9.a sección á don Leonardo M. Astizarrán.

10-Con lo informado por la Inspección Técnica se pasa á la Junta un expedientillo sobre solicitud de un terreno iniciado por dona Manuela Gomez.

11-A informe del Juez de Paz de la 12 a sección las solicitudes de permisos para alambrar presentadas por don Bruno, don Gregorio y doña Isabel R. de González.

12-Se concede permiso, previo pago de derechos á don Alfredo Papagalli para dar vistas cinematográficas en el Teatro Español.

13-A informe del Juez de Paz de la 11 a sección un escrito sobre encallamiento de caminos presentado por don Felix Domenech.

14-Se pasa á la Junta un expediente de don Rafael Laguna solicitando permiso para alambrar estableciendo portera, para que se sirva resolver sobre el pago de costas.

15-A informe de la Inspección Técnica pasar las solicitudes de permiso para edificar presentadas por los señores Juan de Marco y Francisco Dorado.

16-Se libra oficio á la Inspección Técnica con respecto á reparaciones en las veredas, cuya baladas han sido levantadas por las raíces de los plátanos.

Feria Ganadera en Rivera

El Club Fomento de Rivera ha resuelto celebrar una feria ganadera en aquella ciudad el 24 de Setiembre del año actual.

Al efecto se prepara el reglamento de ese torneo, y se solicitará al P. E. la suma necesaria para los gastos y premios en dinero que se otorgarán á los expositores.

Comerciales

LAS LANAS

Los precios de las lanas que rigen actualmente son: Lanas medianas \$ 3.80 á 3.85, superiores en clases y liviandad \$ 3.70 á 3.75, buenas corrientes y bien acondicionadas \$ 3.60 á 3.65.

De este textil ya queda muy poca existencia, según anuncian algunos colegas de la capital.

EL MAIZ

Los 100 kilos de maíz cuestan \$ 4.65 á 4.70; maíz común \$ 4.40; maíz nuevo seco \$ 4.00 á 4.05.

En la Intendencia

Resolución del Poder Ejecutivo

Por el Ministerio del Interior se dictó resolución ayer en el expediente relativo al desacuerdo entre la Intendencia Municipal y la Junta E. A. con motivo de haber resuelto esta última que la primera llamara a licitación para el arrendamiento de las parcelas de terreno destinadas por la Junta

cesante á la instalación de hornos de ladrillos, pastoreos y explotación de canteras.

La resolución del P. Ejecutivo declara fundada la oposición de la Intendencia á lo resuelto por la Corporación Municipal.

Pedimos reproducción

Rogamos á los colegas la reproducción de este sueldo.

Se desea saber el paradero del joven Eusebio Valentín Benencio, de 18 años de edad, que estuvo en Fray Bentos hasta el mes de Diciembre de 1910.

Se piden noticias para comunicarle asuntos que le interesan.

Dijíanse á Clodomiro Z. Suarez, en Dolores, Departamento de Soriano, Rp. Oriental.



Se desea saber

El paradero del joven Vidal Gomez, que salió de este pueblo en el mes de Setiembre del año pasado, — por asuntos de familia. Se ruega la reproducción de este aviso. Santa Isabel, Mayo 1911.

Ecos Sociales

Celaje

Para Mignonetti

Brillante de hermosura arroadora, En lasciva danza, en blando movimiento Apareciste, hermosa, en el momento Que, mostrabas tu gracia encantadora.

Y yo, pensaba en lo ideal de un cuento, De amores orientales, en la hora Que, brillante de tus tu soñadora Frente, de buelos, despojaba el viento.

Una mirada amante de desprecio... Y una sonrisa, dirigida al necio Vagar, de una aureola de hermosura, Bastóle al corazón, con su sonido Para exclamar triunfante tu terura Mentira ó ilusión...! Despues: Ovidol II

Pero esa noche al encontrar la almohada No encontraron mis sueños su armonía Vagaba por mi loca fantasía, El ardiente abusur de tu mirada.

Y en la obscura soledad callada Pasó la noche, retornó otro día, Y tus gracias impuras, con la mía, Unfase en su dulce atropellada.

Pero el recuerdo de una tarde bella, Pasada entre mi amor... y cuando ella Vino á pedirme: sueños y armonías Bastóle al corazón, para el olvido Pues, tu risa, no apaga, no, el sonido De mis dulces y tristes letanías.

ROISSEAU.

Boda

Como estaba anunciado, el viernes 30 de Junio último tuvo lugar la boda del caballero Adolfo Celiberti Arteaga con la señorita Emma Santos Gadea. El acto fué puramente civil y se realizó en la casa de la novia, actuando como testigos por ambas partes los señores Gregorio Alegre, Máximo Santos Gadea, Homero Celiberti Arteaga y Federico I. Sequeira.

Aún cuando la ceremonia rovió un carácter íntimo, sin embargo se improvisó una pequeña tortilla que se prolongó hasta las 12 y 1/2 de la noche.

Deseamos á los jóvenes esposos que la más completa felicidad brille constantemente en el hogar que van a constituir inspirados por el amor reciproco.

Desengaño!

La tarde era espléndida y serena. Un fresco pampero acariciaba las flores y las hojas. Corría el mes de Abril y con él mis sueños de ventura recibieron en aquella tarde el primer desengaño.

Pasé como muchas veces lo había hecho, por delante de aquellas ventanas, donde una apasionada voz me enviaba sus salutaciones, diciéndome: ¡adiós! Enmudecieron.

Adelantome á la puerta, mudó testigo de nuestro amor. Allí encontré aquella, como nunca, á ladosa de mis ensueños, triste y aconejada. Me acerqué cariñoso hacia ella balbuceando frases apasionadas...

Pero, joh cruel desengaño! ¡un sólo y vibrante como un trueno repitió en mis oídos, dejándome por espacio de un rato sumergido en paverosas tinieblas.

Tal fué la reperCUSIÓN de aquél y tan honda huella dejó en mi cerebro, que al evocar los recuerdos del pasado, aún me parecio oír como el eco de mi primer desengaño. A. J. V.

Viajeros

A la capital regresaron los jóvenes estudiantes, Gilberto Cestano Fabregat, Luis Giordano y Solis Celiberti Arteaga.

— Retorno á Esquina. Acha la señ

Único agente de los famosos cigarrillos

GUERRILLEROS

ANTONIO B. GIORDANO - DURAZNO

ra Francisca A. de Celiberti, acompañada de su hija la señora Justa C. de Gutierrez y su nietita María C. Villar.

— Procedente de Estación París en encontrarse en ésta el señor Antonio Perito hijo.

— Retorno de la capital el señor Jefe Político ciudadano don Ricardo Sierra.

— Encuentrase por campaña el Dr. Angel Nuñez Ayguar.

— De la capital es esperado el Sr. Juez Ldo. Dr. don Pedro Aladro.

— Del mismo punto estuvo en ésta el joven Manrique Sierra.

— Hoy sigue viaje para el Chileno el Sr. Bonifacio Izquierdo.

— Encuentran entre nosotros los capitanes Felipe Linares y Juan Techera.

— A la capital regresó el joven Miguel Caggiano.

— Para el mismo punto siguió viaje el señor Juan N. Zabala.

— Estuvo en ésta el señor Héctor Zapris Vera.

— Regresó de la capital el Tesorero de la Intendencia Dn. Santiago F. y Fernandez.

— Para el mismo punto regresaron los jóvenes estudiantes Serafín Lombardi y Enrique Hugarte.

— Emisión de B.I.T.

Córdoba, Marzo 1.o.—Con gusto hago constar, observa el doctor L. Jiménez Colodrero, que siempre acuse lo que me dice.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

Emisión de Scott como reconstituyente, habiendo obtenido excelentes resultados, especialmente en las afecciones pulmonares cualquiera que haya sido el período en que ha sido empleada.

<p

Libreria, Papeleria y Tipografía

DE

JOSE F. PIQUINELA

Calle Rincón N.os 117 y 119, y Sarandí N.os 161 y 165

Esta casa se encarga especialmente de la impresión de diarios, periódicos y revistas, y cualquier clase de trabajos tipográficos, a precios no admiten competencia.

En el ramo de Librería y Papelería

Tiene existencia artículos todos de primera calidad y provee las principales

TELÉFONO "LA UNION" — DURAZNO

Ferretería y Almacén Español

JOSE GARCIA FERNANDEZ

CASA FUNDADA EN 1884

— CALLE 18 DE JULIO ESQUINA SARANDI —

Esta casa es la que más vende de ferretería y la que más y mejor surtido tiene del mundo ramos—dándose el caso que lo que acá no encuentra el comprador será inútil que lo busque en otra casa.—Esto lo saben los carpinteros, herreros, pintores y albañiles, etc.

Permanecemos todo el año: Cocinas económicas con esmalte a prueba de fuego y sin esmalte.—Pólvora: mecha y dinamita, para canteas—Semillas de hortalizas; de flores de jardín, de alfalfa francesa libre de cuscús, y cuando es tiempo de sembrar: de papas en cañones, legítimas de semillas inglesas.—Precios modestos garantizando la bondad de todos los artículos.

LA PERLA ORIENTAL

— TIENDA Y MERCERIA —
D E
PEDRO LEON LOPEZCALLE 18 DE JULIO ESQ' SARANDI — CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876
D U R A Z N O

Completo surtido en los ramos de tienda y mercería.—Gran surtido en ropa blanca para señoras.—Desde esta fecha la casa tendrá en liquidación permanente gran cantidad de géneros de vestido de todas clases e infinitud de otros artículos que se venderán a precios baratísimos.

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente PARA CURAR LA SARNA, no es venenoso ni mancha; fortifica las raíces de la lana y da salud a los animales.

Es el Remedio preferido en todas las Cabanas para curar los animales de raza.

Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, aftosa, tristeza, garrafas, bichería, enfermedades de la piel, etc., etc.

UNGÜENTO de Creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bicherías y pámpos.

Clase especial para curar la manguera en las ovejas.

JABÓN de Creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc.

Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

(L. dispensable usar solamente Creolina marca "BUENA ESTRELLA", pues las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado)

STRAUCH & C°

MONTEVIDEO

Cosquería de El Universo

LORO Y NEMECIO LINASAZORO-DURAZNO

on infinitud de carriages y caballadas aptas para hacer viajes a la República.—La tarifa de precios que rige es sumamente modesta y admite competencia.

Zapatería Italo-Uruguaya

Gran Baratillo de Calzado de ANTONIO GRASSI
de calzado para hombres, señoras y niños.—Especie
sobre medida.—PRECIOS MODICOS Calle M.
10.

CHOCOLATE PITZER

REDIDI

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Casa Central: Zabala, 79

— Agencia: Roncav 366 —

SUCURSALES:—en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Cartago, Río Negro, San Carlos, Sarandí del Yí y Agencia en Tala.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 12,000,000

CAPITAL SUSCRITO 8,195,358.06

CAPITAL INTEGRADO 7,427,063.69

FONDO DE RESERVA 597,598.64

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Deserciones de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, Rep. Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales, median te pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y campaña.

Tiulo en custodia—Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso.

A B O N A

En depósito a plazo 11—6 meses	1 por ciento
d id mayor plazo	3 " "
En Caja de Ahorros	convenencial
	3 por ciente

C O B R A

Por descubrimiento en cuenta corriente a oro	Convenencial
id con garantías de valores	id
escuentos	id

La Gerencia.

Alquitrán Inglés ó Licor de Alquitrán Medicina

European Drug Company

El uso interno de ALQUITRÁN, remedio ya conocido desde Dioscórides, Teofrasto y Plinio, fué preconizado por Berquelley, Obispo Irlandés, para la curación de la Tisis.

Las enfermedades en que se emplea el ALQUITRÁN en su forma soluble y agradable como el licor que preparamos, con las siguientes: Enfermedades crónicas de los órganos respiratorios, especialmente la Bronco-Bleñorrea, el Asma Catastral y sobre todo la Tisis, Tuberculosis, en cuya enfermedad lo recomiendan especialmente Lebert, Petrequin y Guibert.

La manera de emplear nuestro "Licor de Alquitrán" es sencilla y fácil, da suave solubilidad en el agua fría ó caliente.

Una cucharadita en un vaso de agua, 6 ó 7 cucharadas para una botella, 1 litro de Alquitrán, que puede tomarse durante el día y aun entre la noche.

Si se emplea como Lavatorio se le disuelve con poco agua.

Para inyección se disuelve el Litro con cuatro partes de agua.

En venta en la Farmacia La Sirena, de Juan I. Rovallo — Durazno — Plaza Independencia.

GRAN ALMACEN, BAZAR Y FERRETERIA

- EL URUGUAYO -

E Antonio B. Giordano

Plaza Independencia — DURAZNO

Esta acreditada casa cuenta siempre con un grande y variado surtido en todos los artículos que abarca, es la casa que vende más y más barato, porque sabe limitar las utilidades conformándose con poca ganancia en todos los artículos que expone.

Compra en muy buenas condiciones y por lo tanto está habilitada para expedir precios que ninguna otra puede hacerlo.

Es la casa especial en el ramo de Bazar en el que cuenta siempre con un espléndido surtido, que coloca a precios sumamente modestos.

Confitería Italiana

— D E —

GENARO ISOLDI

Calle 18 de Julio — Durazno

En esta casa recientemente abierta encontrará el que se digne visitarla, ricas masas, un esmerado servicio de cafés, buenas bebidas, todas ellas de legítima procedencia.—Especialidad en licores de distinta clase. Servicio de lunch, bailes, casamientos, bautismo todo a domicilio onomás el mismo establecimiento.

Servicio especial para campaña

Tienda y Almacén DE JOSE FRANCO

En esta antigua como acreditada casa encotrarás el público en general fracos y garantidos.—Precios sumamente modestos

Calle Mariscal esq. 25 de Mayo — DURAZNO

Banco de préstamos inmobiliarios

25 DE MAYO 219

—Capita autorizado \$ 4,000,000—

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osorio Silveira; VICE PTE. señor don Antonio V. VOCALES: Gonzalo Ramírez; don Remigio Castellanos, Ingeniero don J. A. L. de la Torre, don Juan B. Bado, don Pedro Indart Denis (hijo) don Francisco Ameghino; don Agustín Hoffmann, don Manuel Lessa, don Ernesto Begren, don Silveira, don Pascual Durante, ABOGADO doctor don Pablo De María, S. V. H. y. J. Madalena ESCRIBANO doctor don Ovaldo Acosta ARQUITECTO: don Juan P. Fabini.

Otorga préstamos exclusivamente hipotecarios

TIASA DE INTERESES

PAGA DE INTERESES A PLAZO FIJO:

A 3 meses	el 15 ojo anual	A 9 meses	el 6. op.
6 " " "	51 1/2	12 " "	61 1/2

A mas meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, á retirar á la VISTA pagando á de CINCO POR CIENTO ANUAL á los depósitos que hayan manejado más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general en Durazno

BARRACA DE MADERA ALMACEN DE HIERROS

— D E —

Aníbal Piriz

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
Unicoagente del renombrado portland marca "Condor"

Durazno

BOTICA ROLAND

— Juan Isabelino Roland —

Ex-Farmacéutico de la Farmacia central de los Hospitales de Montevideo — PLAZA INDEPENDENCIA — CALLE SARANDI ESQ. RINCON — DURAZNO

En esta casa se encuentra un gran surtido de especialidades extranjeras en medicina como en perfumería, de las mejores fábricas de Europa y América.

Renovación constante del stock de productos químicos y drogas para la preparación prolífica de las recetas diarias.

Nueva y completa instalación de aparatos y útiles destinados á llenar completamente las exigencias de la medicina moderna, basada en la antisepsia y la antiseptización.

Depósito permanente de oxígeno y hielo. — Surtido de braguetas, cación especial, — productos químicos para las artes y la industria. — Agujas de las más renombradas. — Te Souchong especial. — Artículos de goma y clásicos. — Medicamentos homeopáticos.

ESPECIALIDAD DE LA CASA Emulsión de aceite de hígado de bacalao y hipoftálamo, de cal y soda. — Elixir de Coca y Pepsina. — Pasta dentífrica. — Tópico para los ojos. — Los pedidos para campaña se atienden con exactitud y puntualidad.

— SERVICIO PERMANENTE DE DIA Y DE NOCHE —

Molino Fidelería y Panadería

A V A P O R

DR. JUAN CAORSI

Calle Yí DURAZNO

Vinos Pons Puros-Naturales

NADA DE DROGAS

Primero premio — Medalla de oro en Burdeos 1895 — M. 1903 — París 1905 — Toulouse 1902 — Milán 1906 — Primer viñedo extranjero.

Francisco B. Fiorito: único depositario Estación Suarez.

Los dos Teléfonos

Único Agente depositario en el Durazno:

Antonio B. Giordano

EL QUE COMPRA UN RELOJ

DE LA RENOMBRADA MARCA

"EL URUGUAYO"

TIENE RELOJ PARA TODA LA VIDA

ESTA MARCA HA ADQUIRIDO SU RAPIDO NOMBRE DEBIDO

EXACTITUD Y SU DURACIÓN

INCOMPARABLES

UNICOS INTRODUCTORES

BLIXEN & C°

Calle JUAN CARLOS GOMEZ 117

MONTEVIDEO